

## **GE\_GERICHTE C/2971/2016 vom 23. Mai 2016**

GE Cour de justice, 2016-05-23, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_C\\_2971\\_2016](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_C_2971_2016)

FR: GE\_GERICHTE C/2971/2016 du 23 mai 2016

IT: GE\_GERICHTE C/2971/2016 del 23 maggio 2016

### **Regeste**

MESURE PROVISIONNELLE; ENFANT; RESTITUTION(EN GÉNÉRAL) ; PAPIER DE LÉGITIMATION ; AUDITION DE L'ENFANT

### **Volltext**

Genève Cour de Justice (Cour civile) Chambre de surveillance 24.05.2016 C/2971/2016

C/2971/2016 DAS/128/2016 du 24.05.2016 ( CLAH ) Descripteurs : MESURE PROVISIONNELLE; ENFANT; RESTITUTION(EN GÉNÉRAL) ; PAPIER DE LÉGITIMATION ; AUDITION DE L'ENFANT Par ces motifs RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE POUVOIR JUDICIAIRE C/2971/2016 DAS/128/2016 ORDONNANCE DE LA COUR DE JUSTICE Chambre civile DU LUNDI 23 MAI 2016 Requête (C/2971/2016) en retour de l'enfant A\_\_\_\_\_, née le \_\_\_\_\_ 2008, formée en date du 12 février 2016 par Monsieur B\_\_\_\_\_, domicilié \_\_\_\_\_ (Honduras), comparant par Me Valérie PACHE HAVEL, avocate, en l'Etude de laquelle il fait élection de domicile. \* \* \* Ordonnance communiquée par plis recommandés du greffier du 24 mai 2016 à : - Monsieur B\_\_\_\_\_ c/o Me Valérie PACHE HAVEL, avocate Rue des Maraîchers 36, 1205 Genève. - Madame C\_\_\_\_\_ c/o Me Guillermo Orestes SIRENA, avocat Rue Marignac 9, case postale 324, 1211 Genève 12. - Maître D\_\_\_\_\_, avocate, \_\_\_\_\_ (GE). - Monsieur \_\_\_\_\_ SERVICE DE PROTECTION DES MINEURS Case postale 75, 1211 Genève 8. Vu la requête en vue du retour de l'enfant A\_\_\_\_\_, née le \_\_\_\_\_ 2008, formée le 12 février 2016 auprès de la Cour de justice par B\_\_\_\_\_, domicilié au Honduras, à l'encontre de C\_\_\_\_\_, mère de l'enfant, fondée sur la Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants (CLaH80) et la Loi fédérale sur l'enlèvement international d'enfants et les Conventions de La Haye sur la protection des enfants et des adultes (LF-EEA); Vu le rejet des mesures superprovisionnelles sollicitées à l'appui de cette requête par arrêt de la Cour de justice du 16 février 2016; Vu l'enquête ordonnée par la Cour de justice le 23 février 2016 en vue de localiser l'enfant à Genève, et le rapport établi par le Service de protection des mineurs le 29 février 2016, confirmant que la mineure vit avec sa mère auprès de E\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (GE); Vu la réponse de C\_\_\_\_\_ du 21 mars 2016, s'opposant au retour de l'enfant au Honduras; Vu les déterminations du 25 avril 2016 de Me D\_\_\_\_\_, avocate désignée en qualité de curatrice de représentation de l'enfant, demandant à la Cour de surseoir en l'état au renvoi de l'enfant; Vu l'audience tenue le 9 mai 2016; Vu les art. 7 à 9 LF-EEA; Attendu que dans le cadre de sa requête, B\_\_\_\_\_ a sollicité des mesures provisionnelles, tendant à ce qu'il soit fait interdiction à C\_\_\_\_\_ de quitter le territoire suisse avec l'enfant pendant la durée de la présente procédure, et à ce qu'il lui soit ordonné de déposer les passeport, carte d'identité et/ou autre document de voyage de l'enfant au greffe de la Cour de justice; Que la curatrice de représentation de la mineure a également conclu au prononcé de ces mesures à titre provisionnel; Que lors de

l'audience tenue le 9 mai 2016, C\_\_\_\_\_ a indiqué ne pas avoir l'intention de quitter le territoire suisse avec l'enfant, et s'est en conséquence déclarée d'accord avec les mesures provisionnelles requises; Qu'il lui sera donc ordonné de déposer les passeport, carte d'identité et/ou autre document de voyage de l'enfant A\_\_\_\_\_ auprès du Service de protection des mineurs, et fait interdiction de quitter le territoire suisse avec l'enfant A\_\_\_\_\_ pendant la durée de la présente procédure; Qu'il se justifie par ailleurs d'ordonner l'audition de l'enfant par le Service de protection des mineurs, requise par la curatrice de représentation de l'enfant (art. 9 al. 2 LF-EEA); Que la suite de la procédure est réservée. \* \* \* \* PAR CES MOTIFS, La Chambre civile : Statuant sur mesures provisionnelles : Fait interdiction à C\_\_\_\_\_ de quitter le territoire suisse avec l'enfant A\_\_\_\_\_ pendant la durée de la présente procédure. Ordonne à C\_\_\_\_\_ de déposer les passeport, carte d'identité et/ou autre document de voyage de la mineure A\_\_\_\_\_ au Service de protection des mineurs dans un délai de dix jours à compter de la réception de cette ordonnance. Et préparatoirement : Invite le Service de protection des mineurs à procéder à l'audition de l'enfant A\_\_\_\_\_, et à déposer son rapport d'ici au 24 juin 2016 . Cela fait : Réserve la suite de la procédure. Siégeant : Monsieur Cédric-Laurent MICHEL, président; Monsieur Jean-Marc STRUBIN et Madame Ursula ZEHETBAUER GHAVAMI, juges; Madame Carmen FRAGA, greffière. Indication des voies de recours : La présente décision, incidente et de nature provisionnelle (ATF 137 III 475 cons. 1) est susceptible d'un recours en matière civile, les griefs pouvant être invoqués étant toutefois limités (art. 93/98 LTF), respectivement d'un recours constitutionnel subsidiaire (art. 113 à 119 et 90 ss LTF). Dans les deux cas, le recours motivé doit être formé dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète de l'arrêt attaqué. Le recours doit être adressé au Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.